

RETURN BIDS TO:

Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC)

Send by email to: solicitation-

demandedesoumission@cnsc-ccsn.gc.ca

Bid solicitation

Proposal to: Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC)

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

Instructions: See herein

Supplier name and address:

Issuing office: CNSC

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

Title: Fire Extinguishers, First Aid Kits an	d Automated External
Defibrillators Monthly Inspections	
Solicitation no.:	Date:
5000062272	January 20, 2022
	Time zone:
Solicitation closes:	Time zone: Eastern Standard Time
	(EST)
At 2 p.m. / 14 h	(ESI)
March 3, 2022	
Address inquiries to:	
Luc Bonhomme	
Telephone:	
613-293-0419	
Email: solicitation-demandedesoumissio	n@cnsc-ccsn.gc.ca
Doctionations	
Destination:	
See herein	
Supplier name and address:	
**	
Telephone:	
-	
Fax:	
Name and title of person authorized to sign	on behalf of supplier (type
or print):	
Signature	Date

Solicitation: 5000062272



TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION 3		
1.1	Introduction	3
1.2	Summary	3
1.3	Debriefings	3
PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS 4		
2.1Star	ndard Instructions, Clauses and Conditions	4
2.2	Submission of Bids	5
2.3	Former Public Servant	5
2.4	Enquiries - Bid Solicitation	5
2.5		5
2.6Improvemen		5
2.7	.Bid Challenge and Recourse Mechanisms	5
PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS		
3.1		7
3.1		7
ANNEX 1 to PART 3 OF THE BID SOLICITATION		
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BAS		
4.1		14
4.2	Basis of Selection - Lowest Price Per Point	14
ATTACHMENT 1 to PART 4 - EVALUATION CRI		-
PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL II		
5.1		18
5.2Certifications Precedent to		19
PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND OTHER R		
6.1		22
PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	23	
PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES 7.1	Statement of Work	23
7.2		23
7.3		23
7.4		23
7.5		24
7.6 Proactive Disclosure		25
7.7		25
7.8		25
7.9		26
7.10		26
7.11		26
7.12		26
7.12		26
7.13		
7.14		
ANNEX "A" - STATEMENT OF WORK 28	Diopato Resolution	_'
ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT 34		
ANNEX "C" - SECURITY REQUIREMENTS CHEC	CK LIST 35	
	··· —·· • • • • • • • • • • • • • • • •	

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Introduction

The bid solicitation is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2 Bidder Instructions: provides the instructions, clauses and conditions applicable to the bid solicitation;
- Part 3 Bid Preparation Instructions: provides Bidders with instructions on how to prepare their bid;
- Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria that must be addressed in the bid, and the basis of selection;

Solicitation: 5000062272

- Part 5 Certifications and Additional Information: includes the certifications and additional information to be provided;
- Part 6 Security, Financial and Other Requirements: includes specific requirements that must be addressed by Bidders; and
- Part 7 Resulting Contract Clauses: includes the clauses and conditions that will apply to any resulting contract.

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment, and the Security Requirements Checklist,.

1.2 Summary

- 1.2.1 The Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) requires the services of a contractor to provide services for monthly inspection of portable fire extinguishers, inspection of first aid kits and inspection of defibrillators in order to have serviceable fire extinguisher, fully stocked first aid kit, and functional defibrillators at all time as per safety regulations. This service is to be provided in the National Capital Region (NCR).
- 1.2.2 "There are security requirements associated with this requirement. For additional information, consult Part 6 Security, Financial and Other Requirements, and Part 7 Resulting Contract Clauses. For more information on personnel and organization security screening or security clauses, Bidders should refer to the Contract Security Program of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website".
- 1.2.3 This requirement is subject to the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel. Failure to complete and provide the COVID-19 Vaccination Requirement Certification as part of the bid will render the bid non-responsive.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

A de-brief is intended to:

- i. Provide the Bidder with feedback on their proposal and the solicitation process;
- ii. Review the evaluation of the Bidder's proposal and explain where they met or failed to meet the criteria;
- iii. Identify strengths and weaknesses in the Bidder's proposal to assist them with preparing future proposals.

A de-brief is not an opportunity for the Bidder to debate the evaluation or request a re-evaluation of the proposal.



PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2020-05-28) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation. The following changes are made:

- a) With the exception of sections 01 and 03 of the 2003 (2020-05-08) Standard Instructions Goods or Services Competitive Requirements, all references to Public Works and Government Services PWGSC) should be deleted and replaced with the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC).
- b) Revise subsection 2.d. of section 05, Submission of Bids, to read:

"send its bid only to the CNSC as specified on page 1 of the bid solicitation".

c) Revise subsection 4 of section 5, Submission of Bids, as follows:

Delete: sixty (60) days

Insert: one hundred and eighty (180) days

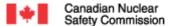
- d) Delete all reference to Canada Post Corporation's epost Connect service:
 - 1. Third paragraph of section 6 Late Bids, replace with:

"For bids submitted electronically, the late bids will be deleted. Records will be kept documenting the transaction history of all late bids submitted";

- 2. Subsection 1., paragraph b. of section 07
- e) Delete section 8, Transmission by Facsimile or by epost Connect, in its entirety
- f) Add the following paragraphs to section 18, Conflict of Interest Unfair Advantage:

Conflict of Interest – Performance of the Work

- i. The CNSC reserves the right to review real, potential or apparent conflict(s) of interest. Bidders must disclose any of their activities related to the subject of the statement of work that are licensed by the CNSC. Bidders are also required to disclose any involvement in previous, current or planned work undertaken for a CNSC licensee that is or may be related to the subject of the statement of work. Such activities or work are not in themselves grounds for rejection; however, proposals to review previous work contributed by the bidder on behalf of a CNSC licensee, and proposals to make recommendations affecting the CNSC licensing decisions in which the bidder has a financial or non-financial interest may be rejected.
- ii. Bidders must address in detail, in their submitted bids, any real, potential or apparent conflict(s) of interest they may encounter while performing the work, and must substantiate which measures they are taking to prevent the conflict(s). If in doubt about a particular situation, bidders may contact the Contracting Authority before bid closing. The CNSC reserves the right to reject any bids in which a real, potential or apparent conflict of interest exists.
- g) Delete subsection 2 of section 20, Further Information, in its entirety.



2.2 Submission of Bids

2.2.1 Bids must be submitted only to the CNSC by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Solicitation : 5000062272

2.2.2 Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to CNSC will not be accepted.

2.3 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive. Refer to Section 5 for certification.

2.4 Enquiries - Bid Solicitation

All inquiries must be submitted in writing to the contracting authority no later than the dates indicated in the table below. Inquiries received after that time may not be answered.

Question Period (QP)	Closing Date of QP	Expected Response Date
QP-1	January 27, 2022	February 3, 2022
QP-2	February 10, 2022	February 17, 2022

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.5 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

2.6 Improvement of Requirement During Solicitation Period

Should bidders consider that the specifications or Statement of Work contained in the bid solicitation could be improved technically or technologically, bidders are invited to make suggestions, in writing, to the Contracting Authority named in the bid solicitation. Bidders must clearly outline the suggested improvement as well as the reason for the suggestion. Suggestions that do not restrict the level of competition nor favour a particular bidder will be given consideration provided they are submitted to the Contracting Authority at least twenty (20) days before the bid closing date. Canada will have the right to accept or reject any or all suggestions.

2.7 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

(a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.

(b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:

- Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
- Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.



PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

3.1 Bid Preparation Instructions

The Bidder must submit its bid electronically by email, Canada requests that the Bidder submits its bid in accordance with section 08 of the 2003 standard instructions. Bidders should provide their bid in a single transmission, subject to a 15MB limitation.

Solicitation : 5000062272

The bid must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Technical Bid Section II: Financial Bid Section III: Certifications

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) letter format;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

3.1.1 Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the bid solicitation and explain how they will meet these requirements. Bidders should demonstrate their capability in a thorough, concise and clear manner for carrying out the work.

The technical bid should address clearly and in sufficient depth the points that are subject to the evaluation criteria against which the bid will be evaluated. Simply repeating the statement contained in the bid solicitation is not sufficient. In order to facilitate the evaluation of the bid, Canada requests that Bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same headings. To avoid duplication, Bidders may refer to different sections of their bids by identifying the specific paragraph and page number where the subject topic has already been addressed.

3.1.2 Section II: Financial Bid

a) Bidders must submit their financial bids **in Canadian dollars,** in accordance with the pricing schedule detailed in Attachment 1 to Part 3 of this bid solicitation. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately, if applicable. Bidders must also reference Annex B, Basis of Payment, when preparing their financial bids.

3.1.3 Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

ANNEX 1 to PART 3 OF THE BID SOLICITATION

Pricing Schedule

(Note: MS WORD version of this pricing schedule is available upon request at the email address indicated on the cover page)

The Bidder should complete this pricing schedule and include it in its financial bid. As a minimum, the Bidder must respond to this pricing schedule by inserting in its financial bid for each of the periods specified below its quoted price as detailed for each of the pricing schedule below.

Unless indicated, the prices specified below, when quoted by the Bidder, include the total estimated cost of all travel and living expenses that may need to be incurred for:

- a. Work described in Part 6, Resulting Contract Clauses, of this bid solicitation required to be performed within the National Capital Region (NCR). The NCR is defined in the *National Capital Act*, R.S.C. 1985, c. N-4, S.2.
- b. travel between the successful bidder's place of business and the NCR; and
- c. the relocation of resources

To satisfy the terms of any resulting contract, these expenses cannot be charged directly and separately from the professional fees to any contract that may result from the bid solicitation, except for what is indicated below (Pricing Schedule 4).

The inclusion of volumetric data in this document does not represent a commitment by Canada that Canada's future usage of the services described in the bid solicitation will be consistent with this data.

To maintain consistency amongst bids, the metrics cannot be modified.

Pricing Schedule 1 – Firm Unit Prices –Fire Extinguisher Inspection and Consumables

- 1. A monthly All-inclusive Firm Unit Price (s) including, all necessary tools, equipment and services, consumable materials, labour for all inspections, testing except hydrostatic test, cleaning, maintenance services, **for all locations**, as detailed in Annex A, Statement of Work.
- 2. An annual All-inclusive Firm Unit Price(s) including, all necessary tools, equipment and services, consumable materials, labour for all inspections, testing except hydrostatic test, cleaning, maintenance services, **for all locations**, as detailed in Annex A, Statement of Work.

The table below reflects eleven (11) monthly inspections and one (1) annual inspection

		Monthly Inspections	Annual Inspection		
	Α	В	С	D	E
	Quantity	Firm Monthly All-	Total Monthly	All-inclusive Firm	Total Fire
	(months)	inclusive Price	Inspection (=A*B)	Annual Price	Extinguisher Service
					(=C+D)
Year 1	11	\$	\$	\$	\$
Year 2	11	\$	\$	\$	\$
Year 3 (option)	11	\$	\$	\$	\$
Year 4 (option)	11	\$	\$	\$	\$

Year 5 (option)	11	\$ \$	\$	\$
			Total Column E	\$

^{*} In the case of error in the extension of prices, the unit price will govern.

Pricing Schedule 2 – Hydrostatic and Dry Chemical Test

1. An All-inclusive Firm Unit Prices including, all necessary tools, equipment and services, consumable materials, and labour, for all locations.

Quantities indicated in the table below are for evaluation purposes and do not represent a firm commitment from the CNSC.

		5 years Hydrostatic Testing CO2 - Firm All-inclusive Unit Price			12 years Hydrostatic Testing – Dry Chemicals - Firm All-inclusive Unit Price			6 Years Dry Chemical Testing Firm All-inclusive Unit Price		
	Average Firm All- Annual inclusive Quantity Price		Annual inclusive Annual		nual inclusive		Average Firm All- Annual inclusive Quantity Price		Total	
	F	G	H = F*G	ı	J	K = I*J	L	М	N = L*M	
Year 1	3	\$	\$	10	\$	\$	17	\$	\$	
Year 2	3	\$	\$	10	\$	\$	17	\$	\$	
Year 3 (option)	3	\$	\$	10	\$	\$	17	\$	\$	
Year 4 (option)	3	\$	\$	10	\$	\$	17	\$	\$	
Year 5 (option)	3	\$	\$	10	\$	\$	17	\$	\$	
	<u>Total</u>	Column H	<u>\$</u>	Tot	al Column K	<u>\$</u>	Tot	tal Column N	<u>\$</u>	

^{*} In the case of error in the extension of prices, the unit price will govern.

Pricing Schedule 3 – First Aid Kit and Consumables, and Defibrillator Inspection

1. Monthly All-inclusive Firm Unit Prices including, all necessary tools, equipment and services, consumable materials, labour for all inspections, cleaning, and maintenance services, **for all locations**, as detailed in Annex A, Statement of Work.

	First aid kit Monthly Inspection (Monthly All- inclusive Firm Unit	Monthly Flat Rate for First aid kit replenishment (Monthly All-inclusive Firm Unit Price)	Monthly Defibrillator Inspections (Monthly All- inclusive Firm	Total	Quantity (months)	Total
	Price)	·	Unit Price)	R = O+P+Q	S	T= R*S
Year 1	0	P	Q ¢	•	12	¢
Year 2	\$	\$	\$	\$	12	\$ S
Year 3 (option)	\$	\$	\$	\$	12	\$
Year 4 (option)	\$	\$	\$	\$	12	\$
Year 5 (option)	\$	\$		\$	12	\$
				Tota	al Column T	\$

^{*} In the case of error in the extension of prices, the unit price will govern.

Pricing Schedule 4 – Miscellaneous Charges

- 1. A Firm Hourly Price for Service Calls that may occur over and above the inspections
- 2. A Firm Unit Price for truck/vehicle charges, if applicable, for work over and above the inspections. Units can be fixed price or hourly price; please specify.

Quantities indicated in the table below are for evaluation purposes and do not represent a firm commitment from the CNSC.

	Service	Call Firm Hou	ırly Price	Price Truck Charges Firm Unit P		
	Quantity (Hours)	Firm Hourly Price	Total	Quantity (Units)	Firm Unit Price	Total
	U	v	W = U*V	X	Y	Z = X*Y
Year 1	20	\$	\$	10	\$	\$
Year 2	20	\$	\$	10	\$	\$
Year 3 (option)	20	\$	\$	10	\$	\$
Year 4 (option)	20	\$	\$	10	\$	\$
Year 5 (option)	20	\$	\$	10	\$	\$
	Tota	al Column W	\$		Total Column Z	\$

^{*} In the case of error in the extension of prices, the unit price will govern.

Summary of Pricing Schedules

	Total Fire Extinguisher Service	5 Years Hydrostatic Testing	Testing	6 Years Dry Chemical	First Aid Kits (Column T)	Service Call (Column W)	Truck Charges (Column Z)	Total
	(Column E)	(Column H)	(Column K)	Testing (Column N)				SH = (SUM: SA to SG)
	SA	SB	SC	SD	SE	SF	SG	
Year 1	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Year 2	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Year 3 (option)	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Year 4 (option)	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Year 5 (option)	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
•					Grand Total, Taxes Extra (SUM of Column SH)			\$

^{*} In the case of error in the extension of prices, the unit price will govern.

Firm Unit Price for Replacement Items (as and when required):

Item #	Description	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5
A	Complete Replacement First Aid Kit Type A	\$	\$	\$	\$	\$
В	Complete Replacement First Aid Kit Type B	\$	\$	\$	\$	\$
С	Replacement Fire extinguisher ABC 10 lbs	\$	\$	\$	\$	\$
D	Replacement Fire extinguisher ABC 5 lbs	\$	\$	\$	\$	\$
Е	Replacement Fire extinguisher ABC 2.5 lbs	\$	\$	\$	\$	\$
F	Replacement Fire extinguisher CO2 10 lbs	\$	\$	\$	\$	\$

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

Mandatory and point rated technical evaluation criteria are included in Attachment 1 to Part 4.

4.1.2 Financial Evaluation

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Applicable Taxes excluded, FOB destination, Canadian customs duties and excise taxes included.

4.2 Basis of Selection - Lowest Price Per Point

- 1. To be declared responsive, a bid must:
 - a. comply with all the requirements of the bid solicitation;
 - b. meet all mandatory technical evaluation criteria; and
 - c. obtain the required minimum of **13** points overall for the technical evaluation criteria which are subject to point rating. The rating is performed on a scale of **21** points.
- 2. Bids not meeting (a) or (b) or (c) will be declared non-responsive. Neither the responsive bid that receives the highest number of points nor the one that proposed the lowest price will necessarily be accepted. The responsive bid with the lowest evaluated price per point will be recommended for award of a contract.

ATTACHMENT 1 to PART 4 – EVALUATION CRITERIA

Evaluation Disclaimer

The Technical Evaluation of the proposals will be performed in two phases as follows:

Evaluation Phase 1: Mandatory Technical Criteria

The mandatory criteria will be evaluated on a "Met/Not Met" (i.e. compliant/non-compliant) basis. Bids must demonstrate compliance with all of the following Mandatory requirements and must provide the necessary documentation to support a determination of compliance. Proposals that fail to meet any mandatory requirements will be deemed non-compliant and will be given no further consideration.

Evaluation Phase 2: Point Rated Technical Criteria

The Bidder must obtain the required minimum number of points specified for the point rated technical criteria.

For each of the mandatory requirements listed below, the Bidder **must demonstrate** experience by using project /contract descriptions or listing contracts/clients, **or** provide proof of certification, where applicable. If using the project/contract description, it should include the following:

- a. List of tasks performed within each project/contract (fire extinguisher inspection, first aid kit inspection, defibrillators, or all three) providing specifications such as type and number of fire extinguisher, first aid kits, defibrillators, etc.
- b. Start and end date of project /contract (if end date applies) (dates must include month and year)
- c. Reference contact information that includes name <u>and email</u>. The reference must be a person who was either the Project or Technical Authority, or the supervisor or employer of the resource, if an employee.

Indicate the location in your proposal where the requested information can be found for both the mandatory requirements.

Merely stating the experience is not sufficient and the proposal will be deemed non-compliant.

The Contracting Authority reserves the right to request reference(s) from any of the listed projects to verify and validate the information stated in the bid. If the reference is unable to verify or validate the information stated in the proposal, the bid will be deemed non-compliant.

Definitions

A. Experience Time Frame

All experiences time-frames provided for evaluation is experience gained by bid closing date. Any experience described after bid is closed will not count towards experience.



1. Mandatory Criteria

No.	Mandatory Criteria	Met/Not Met	Bidder's Cross Reference in the Proposal
M1	The Bidder must demonstrate that it has a minimum of five (5) years of experience in providing fire extinguisher inspection, recharge and refill services to government or private sector.		
M2	All proposed resources conducting annual fire extinguisher inspections must have NFPA certification or ULC or equivalent in portable fire extinguisher inspection and refill.		

2. Point Rated Criteria

No.	Point Rated Criteria	Points to be assigned based on the following	Maximum Points	Bidder's Score	Bidder's Cross Reference in the Proposal
R1	The Bidder should demonstrate that it has experience in providing fire extinguisher inspection, recharge and refill services to government or private sector, above the minimum five (5) year requirement found in M1.	5 years or less = 0 point Above 5 and up to 8 years = 5 point Above 8 and up to 10 years =10 points Over 10 years = 15 points	15		
R2	The Bidder should demonstrate that it has experience in providing inspections of first aid kits within the last five (5) years.	No project demonstrated = 0 point 1 up to 2 projects demonstrated = 1 point 3 to 5 projects demonstrated = 2 points More than 5 projects demonstrated = 3 points	3		
R3	The Bidder should demonstrate that it has experience in providing inspections of defibrillators within the last five (5) years.	No project demonstrated = 0 point 1 up to 2 projects demonstrated = 1 point 3 to 5 projects demonstrated = 2 points	3		

More than 5 projects demonstrated = 3 points

Total Score CR1 to CR3

Minimum Pass Mark: 13/21

/21

Solicitation : 5000062272



PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

Solicitation: 5000062272

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 **Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences**

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, if applicable, the Integrity declaration form available on the Forms for the Integrity Regime website (http://www.tpsgcpwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

5.1.2 **COVID-19 Vaccination Requirement Certification**

In accordance with the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, all Bidders must provide with their bid, the COVID-19 Vaccination Requirement Certification attached to this bid solicitation, to be given further consideration in this procurement process. This Certification incorporated into the bid solicitation on its closing date is incorporated into, and forms a binding part of any resulting Contract.

COVID-19 Vaccination Requirement Certification

l,	(first and last name), as the representative
of to	(name of business) pursuant (insert solicitation number), warrant and certify that all personnel
that _ acces	(name of business) will provide on the resulting Contract who ss federal government workplaces where they may come into contact with public servants will be:
a.	fully vaccinated against COVID-19;
b.	for personnel that are unable to be vaccinated due to a certified medical contraindication, religion or other prohibited grounds of discrimination under the <i>Canadian Human Rights Act</i> , subject to accommodation and mitigation measures that have been presented to and approved by Canada; or
C.	partially vaccinated against COVID-19 for a period of up to 10 weeks from the date of their first dose and subject to temporary measures that have been presented to and approved by Canada, immediately after which period the personnel will meet the conditions of (a) or (b) or will no longer access federal government workplaces where they may come into contact with public servants under this Contract;
	such time that Canada indicates that the vaccination requirements of the COVID-19 Vaccination Policy for lier Personnel are no longer in effect.
notifie Perso	fy that all personnel provided by (name of business) have been ed of the vaccination requirements of the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier onnel, and that the (name of business) has certified to their liance with this requirement.

I certify that the information provided is true as of the date indicated below and will continue to be true for the duration of the Contract. I understand that the certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I also understand that Canada will declare a contractor in default, if a certification is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid or contract period. Canada reserves the right to ask for additional information to verify the certifications. Failure to comply with any request or requirement imposed by Canada will constitute a default under the Contract.

Solicitation: 5000062272

Signature:	<u> </u>	
Date:		

Optional

For data purposes only, initial below if your business already has its own mandatory vaccination policy or requirements for employees in place. Initialing below is not a substitute for completing the mandatory certification
above.
Initials:

Information you provide on this Certification Form and in accordance with the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel will be protected, used, stored and disclosed in accordance with the *Privacy Act*. Please note that you have a right to access and correct any information on your file, and you have a right to file a complaint with the Office of the Privacy Commissioner regarding the handling of your personal information. These rights also apply to all individuals who are deemed to be personnel for the purpose for the Contract and who require access to federal government workplaces where they may come into contact with public servants.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame specified will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the Ineligibility and Suspension Policy (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the <u>Financial Administration Act</u>, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- - Solicitation: 5000062272
 - an individual;
 - an individual who has incorporated; b.
 - a partnership made of former public servants; or
 - a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c. C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c. D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c. R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c. R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension?							
Yes □	No □						

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

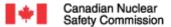
By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive?
Yes □ No □

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- conditions of the lump sum payment incentive;
- date of termination of employment;
- amount of lump sum payment;



- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

Solicitation: 5000062272

PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND OTHER REQUIREMENTS

6.1 Security Requirements

- 1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 7 - Resulting Contract Clauses;
 - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
- 2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful Bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 3. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introductioneng.html) website.

PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

Solicitation: 5000062272

7.1 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

7.2 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

7.2.1 General Conditions

2035 (2021-12-02), General Conditions - Higher Complexity - Services, apply to and form part of the Contract.

7.3 Security Requirements

- **7.3.1** The following security requirements apply and form part of the Contract.
 - The Contractor's and/or its personnel requiring access to Protected A or B information, assets or sensitive
 work site must at all times during the performance of the contract, maintain a valid RELIABLITY STATUS
 granted by Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada
 (PWGSC), Canadian Nuclear Safety Commission or another Federal Departments.
 - 2. Government Officials shall first ensure through the Canadian Industrial Security Directorate or the Canadian Nuclear Safety Commission that the intended supplier and selected site holds the appropriate level of Document Safeguarding Capability. Until this is confirmed the Contractor and/or its personnel MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified work site(s).
 - 3. The Contractor and/or its personnel MUST NOT use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED information or data.
 - 4. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of Canadian Nuclear Safety Commission.
 - 5. The Contractor must comply with the provisions of the Security Requirement Check List attached to this Contract as Annex C.

7.4 Term of Contract

7.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from May 1, 2022 to April 30, 2025, inclusive.

7.4.3 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to two (2) additional one (1) year periods under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Title: Telephone: E-mail:

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

Solicitation: 5000062272

7.5 **Authorities** (to be completed at contract award) 7.5.1 **Contracting Authority** The Contracting Authority for the Contract is: Name: Title: Telephone: E-mail: The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority. 7.5.2 **Project Authority** The Project Authority for the Contract is: Name: Title: Telephone: ___-E-mail: (as applicable) In its absence, the Project Authority is: Name: Title: Telephone: E-mail: The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority; however, the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority. 7.5.3 **Contractor's Representative** Name:

7.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service</u> <u>Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2019-</u>01 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

7.7 Payment

7.7.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all its obligations under the Contract, the Contractor will be paid all-inclusive firm unit prices, as specified in Annex "B". Customs duties are included, and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications, or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

7.7.2 Discretionary Audit

The Contractor's certification that the price or rate is not in excess of the lowest price or rate charged anyone else, including the Contractor's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both, is subject to verification by government audit, at the discretion of Canada, before or after payment is made to the Contractor.

If the audit demonstrates that the certification is in error after payment is made to the Contractor, the Contractor must, at the discretion of Canada, make repayment to Canada in the amount found to be in excess of the lowest price or rate or authorize the retention by Canada of that amount by way of deduction from any sum of money that may be due or payable to the Contractor pursuant to the Contract.

If the audit demonstrates that the certification is in error before payment is made, the Contractor agrees that any pending invoice will be adjusted by Canada in accordance with the results of the audit. It is further agreed that if the Contract is still in effect at the time of the verification, the price or rate will be lowered in accordance with the results of the audit.

7.8 Invoicing Instructions

- 7.8.1 Invoices can be emailed to finance@cnsc-ccsn.gc.ca
- **7.8.2** Original receipts are required for reimbursable travel expenses if these expenses are included in the basis of payment found in Annex B attached to this contract. The Contractor must identify the actual travel costs separately on any invoice issued pursuant to the Contract. Travel costs must be itemized by: airfare, train, car rental, personal vehicle, other transportation, accommodation, meals and other. Incidentals are not reimbursable.
- **7.8.3** The Contractor must clearly indicate the contract number (3000xxxxxx) and appropriate Applicable Taxes registration number on all invoices pertaining to the contract.
- **7.8.4** The last and final invoice under the contract shall be clearly marked "final invoice".



7.9 Certifications and Additional Information

7.9.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

Solicitation: 5000062272

7.10 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in _____ (insert the name of the province or territory as specified by the Bidder in its bid, if applicable).

7.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2035 (2021-12-02) Higher Complexity Services;
- (c) Annex A, Statement of Work;
- (d) Annex B, Basis of Payment;
- (e) Annex C, Security Requirements Check List;
- (f) the Contractor's bid dated ______, (insert date of bid) (If the bid was clarified or amended, insert at the time of contract award:", as clarified on ______ " or ", as amended on _____ " and insert date(s) of clarification(s) or amendment(s)).

7.12 Foreign Nationals (Canadian Contractor)

The Contractor must comply with Canadian immigration requirements applicable to foreign nationals entering Canada to work temporarily in fulfillment of the Contract. If the Contractor wishes to hire a foreign national to work in Canada to fulfill the Contract, the Contractor should immediately contact the nearest Service Canada regional office to enquire about Citizenship and Immigration Canada's requirements to issue a temporary work permit to a foreign national. The Contractor is responsible for all costs incurred as a result of non-compliance with immigration requirements.

OR

7.12 Foreign Nationals (Foreign Contractor)

The Contractor must comply with Canadian immigration legislation applicable to foreign nationals entering Canada to work temporarily in fulfillment of the Contract. If the Contractor wishes to hire a foreign national to work in Canada to fulfill the Contract, the Contractor should immediately contact the nearest Canadian Embassy, Consulate or High Commission in the Contractor's country to obtain instructions, information on Citizenship and Immigration Canada's requirements and any required documents. The Contractor is responsible to ensure that foreign nationals have the required information, documents and authorizations before performing any work under the Contract in Canada. The Contractor is responsible for all costs incurred as a result of non-compliance with immigration requirements.

7.13 Insurance

The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

7.14 Dispute Resolution

(a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.

(b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.

(c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.

(d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "Dispute Resolution".

ANNEX "A" - STATEMENT OF WORK

Solicitation: 5000062272

1. TITLE: Fire Extinguishers, First Aid Kits Monthly Maintenance and Defibrillators Monthly Visual Inspection

2. OBJECTIVE

The objective of this requirement is to provide services for monthly inspection of portable fire extinguishers, inspection of first aid kits and inspection of defibrillators in order to have serviceable fire extinguisher, fully stocked first aid kit, and functional defibrillators at all time as per safety regulations.

3. SCOPE

The Contractor must perform monthly and annual inspections on all portable fire extinguishers in accordance with the National Fire Code of Canada (NFCC) and NFPA-10 and recharge them or provide maintenance as necessary.

The Contractor will also have to perform inspection of two (2) types of First Aid kits and replenish the kits as required, and perform visual inspection of the defibrillators, in accordance with Part II of the Canada Labour Code, Occupational Health and Safety Regulations.

It is the responsibility of the Contractor to ensure compliance in the event of changes to regulations.

4. TASK

A. Monthly and Annual Fire Extinguisher Maintenance Check Requirements

The contractor must do the following task on a monthly and annual basis but not limited to the following:

- Inspect all fire extinguishers and mounting hardware for apparent physical damage, corrosion, leakage or missing parts;
- (2) Inspect nozzle and hose for deterioration and obstruction;
- (3) Conduct tests to verify proper condition and reading pressure gauge;
- (4) Inspect lock pin, seal and tamper indicators;
- (5) Tag and record all tests and inspections on an inspection tag (i.e. one tag per extinguisher);
- (6) Recharge fire extinguishers found depressurized during inspection, when necessary, at Contractor's expenses. In the event the Contractor needs to remove an extinguisher to be recharged or refilled, a similar extinguisher will be provided, at no extra charge, by the Contractor;
- (7) Annually all the extinguishers need a complete verification and certification as per NFCC and NFPA-10.
- (8) Every 5 years hydrostatic testing shall be performed as per NFCC and NFPA-10.
- (9) Fire extinguishers removed from service for maintenance or recharge shall be replaced by a fire extinguisher suitable for the type of hazard being protected and shall be at least equal rating.

See extinguisher inventory in Appendix A.

Others:

- (1) In the event of a fire, refills of fire extinguisher(s) will be at CNSC's expenses.
- (2) Damaged fire extinguisher will be repaired or replaced at CNSC's expenses. In the event a repair is required, the Contractor will provide an estimated cost of repair to, and obtain approval from the Project Authority, before doing any repairs.

B. Extinguisher Maintenance Reports

The contractor must maintain a complete inventory, updated as required, of all fire extinguishers that must include the information as follows:

- 1. location of each piece of equipment;
- 2. type of fire extinguisher;
- 3. size of fire extinguisher;
- 4. serial number;
- 5. date next test or replacement is required;
- 6. other remarks, as applicable.

C. Monthly First Aid Kit Check Requirements

The contractor must perform a complete verification of the first aid kit on a monthly basis as follow:

- (1) Ensure access to first aid kits is unobstructed; include in report for action;
- (2) Inspect all kits for damage;
- (3) Inspect all kits for cleanliness, both inside and outside; clean if required
- (4) Inspect contents of kit for missing/expired items;
- (5) Replenish items in kit to the amount specified by the type of kit being inspected; kit contents are listed in Appendix B;

Solicitation: 5000062272

- (6) Tag and record all inspections on an inspection tag (i.e. one tag per kit);
- (7) Individually wrapped emergency blanket kits are included in the scope (inspections and replenishment);
- (8) See first aid kit inventory in Appendix A.
 - o Please note that all items in the first aid kits are to be latex free:
 - Mouth-to-mouth resuscitation mask with one-way valve
 - Gloves: disposable are to be 'Nitrile'
 - Also note the inclusion of disposable cold/ice packs
- (9) In the event a complete first aid kit requires replacement, it will be at CNSC's expenses

D. First Aid Kit Report

The contractor must maintain a complete inventory, updated as required, of all first aid kits that must include the information as follows:

- (1) location of each kit;
- (2) type of kit;
- (3) were items replenished/changed (Y/N);
- (4) other remarks, as applicable.

E. Defibrillator (AED) visual inspection and Report

The contractor must visually inspect the defibrillators as follows:

- 1. Ensure access to AED is unobstructed; include in report for action
- 2. AED Case Exterior and Interior Visual
- 3. AED Pads Present and Unopened
- 4. Batteries Visual Check
- 5. Razor and Scissors
- 6. Protective Mask and Latex Gloves

All AED component replacement will be at the CNSC's expenses

F. Defibrillator Maintenance Reports

The contractor must maintain a complete inventory, updated as required, of all defibrillators and must include the information as follows:

- 1. Location of each piece of equipment;
- 2. Serial number;
- 3. Date next test or replacement is required;
- 4. Other remarks, as applicable.

5. LOCATIONS OF FIRE EXTINGUISHERS, FIRST AID KITS AND DEFIBRILLATORS

|1| 280 Slater Street

Ottawa ON (Fire Extinguishers, First Aid Kits and Defibrillators)

|2| 333 Laurier West

Ottawa ON (Fire Extinguishers and First Aid Kits)

|3| 410 Laurier West

Ottawa ON (Fire Extinguishers, First Aid Kits and Defibrillator)

|4| 3484 Limebank Road

Ottawa (Gloucester) ON (Fire Extinguishers and First Aid Kits)

7. SCHEDULE

All work will be carried out Monday to Friday between 8:00 AM to 4:00 PM excluding statutory holidays. Inspections will be completed once per month with a minimum of 3 weeks between visits.

The Limebank location requires a minimum of 48 hours advance scheduling of any work to be done. The CNSC Project Authority will contact Limebank personnel to schedule the visit.

8. **DELIVERABLES**

Monthly report (example below)

Inspection (Address of Building)

	FIRE EXTINGUISHER First Aid and Defibrillators			Date :	Septe mber 19 2019						
LOC ATION (3rd Floor)	Serial #	Size	HT Due	6 yr. Due	Typ e	Insp ecti on	Typ e	Inspecti on	Items replenished/ changed	CON	MENTS
Front Door Near Elevator	K4491 99	5 lb. ABC	202 1	202 7	Strik e First	Х					
Comp Room 3-172	29662 57	5lb.c o2	202 4	203 0	Strik e First	Х					
Exit South	K4491 66	5 lb. ABC	202 1	202 7	Strik e First	Х					
3-155 Cubicle	K4491 60	5 lb. ABC	202 1	202 7	Strik e First	Х					
Exit 3-217	K3543 79	5 lb. ABC	202 0	202 6	Strik e First	Х					
Exit 3-243	K3538 65	5 lb. ABC	202 0	202 6	Strik e First	Х					
Photocopy Room 3-250	K3538 78	5 lb. ABC	202 0	202 6	Strik e First	Х					
Exit North	K3538 86	5 lb. ABC	202 0	202 6	Strik e First	Х					
Kitchen North East	44905 1	5 lb. ABC	202 1	202 7	Strik e First	Х	В	Х	Y		
Comp Room 3-236	29666 41	5lb.c o2	202 4	203 0	Strik e First	Х					
3-202 Cubicle	K3538 60	5 lb. ABC	202 0	202 6	Strik e First	Х					
Comp Room3-181	AA329 032	10lb. co2	202 4	203 0	Strik e First	Х					

-	Canadi
100	Canadi
7.0	Safety
	Salety

Strik Χ Comp AA330 5lb.c 202 203 е Room3-181 296 о2 4 0 First Χ Strik Comp Room AA329 202 203 10lb. е 3-182 440 co2 4 0 First Strik Χ K4492 5 lb. 202 202 Exit 3-182 е 00 ABC 7 1 First Strik Χ K4491 5 lb. 202 202 Kitchen В Χ Ν е ABC 65 1 7 First Χ Strik AA330 202 203 5lb.c Room 3-177 е 803 о2 4 0 First Defibrillator Χ N/A ΑE Battery, pads D needs to be replaced by CNSC

Solicitation: 5000062272

Appendix A Inventory list*

Building location	First Aid Type A Kit	First Aid Type B Kit	Total First Aid kit (A+B)	Individually Wrapped Emergency Blanket(2 per kit) Type B only	Fire Extinguisher	Defibrillators
280 Slater (All floors except 18 th)	2	19	21	38	66	5
333 Laurier (12 th floor and Ground Floor Legal Services)	0	2	2	4	5	0
410 Laurier (Floors 9-10- 11)	0	6	6	12	22	1
3484 Limebank (Ground floor CNSC Side)	0	3	3	6	20	0
Total	2	30	32	60	113	6

^{*} NOTE: With the GC Workplace initiative, there is a possibility that the number of floors, thus of equipment to be inspected, may be reduced during the period of the contract.

Extinguisher Types*

Building location	Total Extinguishers	ABC 10lb	ABC 5lb	ABC 2.5lb	Co2 5lb
280 Slater	66	5	40	16	5
333 Laurier	5	1	3	1	0
410 Laurier	22	4	14	0	4
3484 Limebank	20	0	17	2	1
Total	113	10	74	19	10

^{*} NOTE: With the GC Workplace initiative, there is a possibility that the number of floors, thus of equipment to be inspected, may be reduced during the period of the contract.



Appendix B First Aid Kit Content

Item	Supplies and Equipment	Type A	Type B
1	Antiseptic swabs (10-pack)	1	1
2	Bandages: adhesive strips	12	48
3	Bandages: triangular, 100 cm, folded	2	6
4	Blankets: emergency, pocket size	1	_
5	First Aid Kit Container	1	1
6	Dressings: compress, 7.5 cm x 12 cm	1	2
7	Dressings: gauze sterile 10.4 cm x 10.4 cm	4	12
8	Dressings: gauze, non-sterile 10.4 cm x 10.4 cm	10	40
9	Forceps: splinter	1	1
10	Gloves: disposable (Nitrile)	4	8
11	Mouth-to-mouth resuscitation mask with one-way valve (latex-free)	1	1
12	Record book: First Aid	1	1
13	Scissors: bandage	1	1
14	Self-adhering gauze bandage: 7.5 cm x 4.5 m	2	6
15	Tape: adhesive, 2.5 cm x 4.5 m	1	2
16	Splint set	_	1
17	Disposable Cold/ice packs	_	1

ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT

Solicitation: 5000062272

1. Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all its obligations under the Contract, the Contractor will be paid all-inclusive firm unit prices, as specified in the tables below. Customs duties are included, and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications, or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

Tables to be added at contract award

- 2. Limitation of Expenditure
- 1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ _____ (to be completed at contract award). Customs duties are included, and Applicable Taxes are extra.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75% committed, or
 - b. four months before the contract expiry date, or
 - as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

whichever comes first.

If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a
written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not
increase Canada's liability.



ANNEX "C" - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

Solicitation: 5000062272

Please see document attached below



Contract Number / Numéro du contrat
5000062272
Security Classification / Classification de sécurité

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A	- INFORMATION CONTRACT		A LA SECURITE (I	_VERS)	
1. Originating Government Department or Organizati			. Branch or Directorate	e / Direction générale	ou Direction
Ministère ou organisme gouvernemental d'origine	CNSC		CFAD	-	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de so	us-traitance 3. b) Name	and Address	of Subcontractor / Nor	n et adresse du sous-	traitant
4. Brief Description of Work / Brève description du tra	avail				
CNSC - Fire Extinguishers, First Aid Kits Monthly Mainte 410 Laurier and 3484 Limebank Road)	enance and Defibrillators Monthly Vis	sual Inspection.	Work includes all Head C	uarters locations (280 s	later, 333 Laurier,
 a) Will the supplier require access to Controlled G Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandis 				•	No Yes Oui
5. b) Will the supplier require access to unclassified in Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données te sur le contrôle des données techniques?	chniques militaires non classifié	·			No Yes Non Oui
6. Indicate the type of access required / Indiquer le t	ype d'accès requis				
6. a) Will the supplier and its employees require acce Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils (Specify the level of access using the chart in Q (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tablea	s accès à des renseignements d luestion 7. c) au qui se trouve à la question 7.	ou à des biens c)	PROTÉGÉS et/ou CL		No Yes Non Oui
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleane PROTECTED and/or CLASSIFIED information Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeu à des renseignements ou à des biens PROTÉG	or assets is permitted. ırs, personnel d'entretien) auron SÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pa	it-ils accès à d s autorisé.			No Yes Oui
6. c) Is this a commercial courier or delivery requiren S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livrais				•	No Yes Oui
7. a) Indicate the type of information that the supplied	will be required to access / Ind	iquer le type d	information auquel le	fournisseur devra avo	ir accès
Canada	NATO / OTAN		Fo	oreign / Étranger	
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la					
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN			e restrictions striction relative on	
Not releasable À ne pas diffuser				r	
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :		Restricted	to: / Limité à :	
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Précis	er le(s) pays :	Specify co	untry(ies): / Préciser le	e(s) pays :
7. c) Level of information / Niveau d'information	. •				
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED		PROTECT	ED A	
PROTÉGÉ A	NATO NON CLASSIFIÉ		PROTÉGÉ	ia L	
PROTECTED B	NATO RESTRICTED		PROTECT		
PROTÉGÉ B	NATO DIFFUSION RESTRE	INTE L	PROTÉGÉ		<u></u>
PROTECTED C	NATO CONFIDENTIAL		PROTECT		
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIEL		PROTÉGÉ		<u> </u>
CONFIDENTIAL	NATO SECRET		CONFIDE		
CONFIDENTIEL	NATO SECRET		CONFIDE	VIIEL L	=
SECRET SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET		SECRET SECRET		
TOP SECRET	COOMIC TREG GEORET		TOP SECR	RFT -	=
TRÈS SECRET			TRÈS SEC		
TOP SECRET (SIGINT)				RET (SIGINT)	
TRÈS SECRET (SIGINT)				CRET (SIGINT)	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä



Contract Number / Numéro du contrat	
5000062272	

Security Classification / Classification de sécurité

DART A /com	tinued) / DARTIE A (quita)				
	tinued) / PARTIE A (suite) plier require access to PROTECTE	D and/or CLASSIFIED COMSEC	information or assets?		No Yes
Le fournisse	eur aura-t-il accès à des renseigner			SSIFIÉS?	Non Oui
	eate the level of sensitivity:	****			
	native, indiquer le niveau de sensib plier require access to extremely s		anata?		✓ No Yes
	eur aura-t-il accès à des renseigne				Non Yes Oui
	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du Number / Numéro du document :	matériel :			
	RSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE	B - PERSONNEL (FOURNISSEUF	R)		
	nel security screening level required				
✓	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET SECRET	TOP SECR	
	TOP SECRET- SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET		OP SECRET RÈS SECRET
	SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS				
	Special comments: Commentaires spéciaux :				
		ng are identified, a Security Classifi		la la adauritá dait âtra	faurai
10 b) May un:	screened personnel be used for po	ux de contrôle de sécurité sont req tions of the work?	uis, un guide de classification d	e la securite doit etre	□ No □Ves
	sonnel sans autorisation sécuritaire		du travail?		NonOui
	will unscreened personnel be escor				No Yes Non Oui
	FEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE		N (FOURNISSEUR)		
INFORMATI	ON / ASSETS / RENSEIGNEM	EN 15 / BIENS			
11. a) Will the	supplier be required to receive and	I store PROTECTED and/or CLAS	SIFIED information or assets or	n its site or	No Yes
premise	• • •				Non Oui
Le fourr CLASS	nisseur sera-t-il tenu de recevoir et IFIÉS?	d'entreposer sur place des renseig	nements ou des biens PROTÉ	∃ÉS et/ou	
11 h) Will the	supplier be required to safeguard (COMSEC information or assets?			No Yes
	nisseur sera-t-il tenu de protéger de		OMSEC?		Non Oui
PRODUCTIO	ON				
	oroduction (manufacture, and/or repa	ir and/or modification) of PROTECT	ED and/or CLASSIFIED materia	l or equipment	No Yes
	the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elle	s à la production (fabrication et/ou r	áparation et/ou modification) de r	natárial DPATÉGÉ	Non Oui
	ANSIFIÉ?	s a la production (labilication et/ou re	eparation et/ou mounication) de r	lateller FNOTEGE	
INFORMATIO	ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA /	SUPPORT RELATIF À LA TECHN	IOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)	
11 d) Will the	supplier be required to use its IT syst	ems to electronically process, produ	ice or store PROTECTED and/or	· CL ASSIFIED	No Yes
	tion or data?	errio to diodifornically process, produ	ide of store i No izo izo ana/or	OLY (COIL ILD	Non Oui
	nisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses pro		raiter, produire ou stocker électro	niquement des	
renseigi	nements ou des données PROTÉGÉ	S EVOU CLASSIFIES!			
	e be an electronic link between the s				V No Yes
	ra-t-on d'un lien électronique entre le	e système informatique du fournisse	ur et celui du ministère ou de l'ag	ence	Non LOui

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä



du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

5000062272

Security Classification / Classification de sécurité

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie		OTÉC		CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO					COMSEC						
	Α	В	С	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET		NATO SECRET	SECRET TOP	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET			
				CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		SECRET COSMIC TRÈS SECRET	Α	В	С	CONFIDENTIEL		TRES SECRET		
nformation / Assets Renseignements / Biens																		
Production																		
Media / upport TI																		
T Link / ien électronique																		
2. a) Is the descrip La description	tion du t	of th	ne w il vis	ork contained é par la prése	within this	s SRCL P S est-elle	ROTECTED de nature P	and/or CLAS ROTÉGÉE et	SIFIED? ou CLAS	SIFIÉE?					✓ No Non	☐ Y		

Renseignements / Biens														
Production														
IT Media / Support TI														
IT Link / Lien électronique														
12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.											No Non	Yes Oui		
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?											No Non	Yes Oui		
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).														

